

JOURNAL DE MONACO

Administration et Rédaction,

POLITIQUE, LITTÉRAIRE ET DE BEAUX ARTS

Tous les ouvrages français et étrangers,

Rue de Lorraine

PARAISANT LE DIMANCHE

dont il est envoyé 2 exemplaires

à Monaco (Principauté)

sont annoncés dans le journal.

ABONNEMENTS :

UN AN	42 francs
SIX MOIS	6 "
TROIS MOIS	3 "

Pour l'étranger les frais de poste en sus.

On s'abonne, pour la France, à Paris, à l'Agence Havas, rue J.-J. Rousseau, 3, et chez M. St-Hilaire, éditeur de musique du Conserv. imp. et direc. du Comptoir général des compositeurs rue du f. Poissonnière, 11
A Nice, LIBRAIRIE VISCONTI, rue du Cours.
à l'AGENCE-DALGOUTTE, rue Paradis, au coin du Jardin Public.

Les abonnements comptent du 1^{er} et du 15 de chaque mois, et se paient d'avance.
Les lettres et envois non affranchis seront refusés. — Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus.

INSERTIONS :

ANNONCES	25 cent. la ligne
RÉCLAMES	50

On traite de gré à gré pour les autres insertions

BULLETIN MÉTÉOROLOGIQUE DU 30 MARS AU 5 AVRIL 1862.

DATES	THERMOMÈTRE CENTIGRADE			ETAT del'atmosphère	VENTS	DATES	THERMOMÈTRE CENTIGRADE			ETAT del'atmosphère	VENTS							
	8 HEURES	2 HEURES	6 HEURES				8 HEURES	2 HEURES	6 HEURES									
30 Mars	15	3	17	4	15	3	beau	vent	3	Avril	17	9	20	4	16	3	beau	nul
31 id.	16	1	19	3	14	0	pluie	id.	4	id.	19	1	22	4	17	4	id.	id.
1 Avril	17	2	19	2	14	2	beau	nul	5	id.	19	2	21	0	17	0	id.	id.
2 id.	16	0	20	0	14	1	id.	id.										

MOIS DE MARS : 18 beaux jours ; 13 de pluie.

ACTES OFFICIELS.

Une Ordonnance Souveraine du 26 mars prescrit que les actes translatifs de propriété ou d'usufruit de biens immeubles, passés en pays étrangers, devront être enregistrés dans le délai de six mois, s'ils sont faits en Europe ou en Algérie et d'une année, si c'est en Amérique, en Afrique ou en Asie.

Les mêmes délais sont accordés pour les actes de ces espèces, passés en pays étrangers, qui, jusqu'à ce jour, n'auraient pas été enregistrés dans la Principauté.

Le Prince, par Ordonnance du 27 mars, a attaché M. Jean Urbain Blanchi comme surnuméraire à l'administration de l'enregistrement et des hypothèques.

FEUILLETON DU JOURNAL DE MONACO.

DE LA Foudre

ET DE

QUELQUES UNS DE SES EFFETS.

Il est un phénomène qui peut nous donner la mesure de ce que réaliserait l'électricité, produite sur une grande échelle : c'est la foudre.

Un des principaux objets de la science de l'électricité doit donc être d'étudier la foudre dans tous ses modes de manifestation, afin d'arriver à saisir quelques-unes des lois qui président à ces grands dégagements, à ces courants puissants d'électricité dont l'atmosphère est le théâtre. Malheureusement les savans qui ont jusqu'à ce jour étudié la foudre se sont moins attachés à la détermi-

Le Prince, par Ordonnance du 31 mars, a nommé M. le docteur Alexandre Jean Fabri médecin de la commune et de l'hospice de Monaco.

Monaco, le 6 Avril 1862.

Les sciences exactes ont des lois sur lesquelles elles reposent et l'on apprend à devenir savant sans qu'il en coûte autre chose que l'achat de quelques livres, une application soutenue et un peu d'huile brûlée. Ce qui ne s'apprend pas, c'est la science du bonheur.

Droz a pourtant écrit « l'Art d'être heureux. » Mais, quoi ? sa recette est par trop naïve. Droz supprime les passions, et à ce prix, dit-il, l'homme est assuré d'une félicité parfaite. C'est, on le voit, du bonheur négatif que s'occupe cet aimable philosophe ; mais le bonheur positif, le

bonheur réel, celui qui suppose et accepte les jouissances mêmes de la vie, — mesurées, il est vrai, à doses raisonnables, — ce bonheur-là, en quoi consiste-t-il ? Droz ne nous le dit pas.

En quoi il consiste ? Mon dieu, tout simplement en ceci : à équilibrer nos passions et nullement à les supprimer, Mais comment y parvenir ? Comment ? en découvrant un milieu favorable à cet équilibre.

Et ce milieu, où le chercher ?

A Monaco... naturellement. Notez que je n'ai pas dit : à Monaco seulement. On peut être heureux partout. Mais il faudrait être bien abandonné de Dieu et de soi-même pour ne pas trouver ici, chacun suivant son idéal, le genre de bonheur auquel on aspire.

— Et pourquoi ?

— Pour mille raisons.

— Donnez m'en une seule et je vous tiens quitte des autres.

— Très volontiers. Et, si vous le voulez bien,

tion des causes qu'à la simple constatation des résultats. Redoutant en quelque sorte la mort de Capanée, les physiiciens ont craint de tenter des expériences qui pourraient mettre leur vie en danger, et là est effectivement la difficulté de ces recherches. Il n'est pas cependant impossible d'imaginer des moyens de diminuer les périls attachés à l'expérimentation. Ce que l'on a déjà pu constater, c'est que la foudre réalise les mêmes effets mécaniques et chimiques que nous obtenons avec nos appareils les plus délicats. Tandis que les masses les plus considérables se trouvent portées à des distances prodigieuses, les objets les plus petits et les plus fragiles sont tout à coup enlevés et déposés ailleurs, souvent sans subir la moindre altération. Quelques exemples feront saisir cette diversité singulière des effets de la foudre. Si l'on en croit Van Helmont, aux environs de Liège un clocher disparut soudainement à la suite d'un violent orage, et quelques années après, il fut retrouvé encore debout enfoui complètement sous le sol. A Manchester, en 1809, on vit un mur de 3^m, 6 de hauteur, de 0^m, 9 d'épaisseur,

déplacé par la foudre et porté à plus d'un mètre de là ; on a évalué que la masse qu'avait alors soulevée la force électrique ne pesait pas moins de 19,240 kilogrammes. En juillet 1836, le tonnerre tomba à Napoléon-Vendée sur un bâtiment affecté au service de la manutention militaire ; une chambre se trouva subitement convertie en grenier : la plus grande partie du froment accumulé dans l'étage supérieur y avait été en effet réunie tout à coup en tas et apportée des combles au premier étage. Quelques années auparavant, dans une habitation de l'arrondissement de Meaux, à la suite d'un coup de tonnerre, un cabaret de porcelaine fut, sans être brisé, transporté du salon au jardin. En 1839, une lettre adressée à M. Arago lui apprenait qu'un homme frappé de la foudre sous un chêne où il avait cherché un abri fut trouvé, après l'explosion, presque mourant sous une touffe de châtaigniers, distante de 25 mètres de l'arbre.

Ces transports, où la force électrique se montre tour à tour si terrible et si délicate, n'ont pas encore reçu une

supposons l'humanité divisée en quatre catégories : les gens malades et les gens bien portants, les gens riches et les gens qui ne le sont point. Eh bien, aux uns notre ciel rend la santé, et aux autres il la conserve ; aux riches, notre pays prodigue toutes les ressources que réclame l'exercice de la vie menée à grandes guides, et aux gens de goûts modestes il offre les moyens de vivre fort bien pour fort peu de chose.

Mais ceci n'est rien encore. A tout ce monde là, gens regorgeant de santé ou valétudinaires, millionnaires ou petits rentiers, supposez une autre ambition que celle de se bien porter ou de pouvoir vivre chacun à sa guise, considérez les sous un autre aspect. Supposez-vous en présence d'hommes du monde, d'artistes, de ministres fatigués de la politique, de sages revenus des vanités d'ici bas, d'observateurs à la recherche de types originaux, d'amants du tapis vert, — j'entends celui où poussent les napoléons et non point les violettes, — que leur manquera-t-il à Monaco ? L'esprit des salons et les élégances de la meilleure compagnie y régneront souverainement ; les beautés de la nature y éclatent à chaque pas, les bruits discordants du forum y sont inconnus ; le recueillement des âmes y est possible ; et cependant le champ de l'observation s'y renouvelle chaque jour, tant sont mobiles et diverses les figures qui s'y produisent. Quant à la Banque, ce point de mire des audacieux, elle y prodigue ses faveurs à qui ne redoute pas ses coups.

— Trouvez-moi, je vous prie, un autre lieu de la terre où soient réunis — au même degré — de tels avantages ? Pour ma part, je n'en connais point.

Aussi, planter sa tente à Monaco, c'est aujourd'hui le rêve de tout le monde. Les spécu-

explication définitive, parce qu'on n'a pas suffisamment observé comment ils s'opèrent. Un ingénieux physicien, Peltier, les a toutefois expliqués d'une manière assez satisfaisante. On connaît les phénomènes de transport auxquels donne lieu la pile voltaïque. L'électricité se propage à travers les corps solides, liquides et gazeux, soit en se transmettant de molécule à molécule suivant le degré de conductibilité des corps, soit à distance, en raison de la tendance qu'ont à s'unir deux électricités contraires. On comprend donc que la foudre puisse transporter des particules très fines, surtout celles des métaux, qui sont, comme on sait, les meilleurs conducteurs de l'électricité. En 1817, dans une chapelle des environs de Dresde, de l'or pris à l'aiguille du cadran de l'horloge fut porté sur le plomb des vitraux, sans que ceux-ci présentassent la moindre trace de fusion. Des transports de ce genre ont été plusieurs fois signalés ; la foudre a pu ainsi déterminer des effets analogues à ceux que donne la galvanoplastie. En 1689, le tonnerre étant tombé sur le clocher de l'église de Saint-Sauveur de Lagny, on trouva imprimées sur la nappe de l'autel les paroles de la consécration, qui se lisaient dans un livre voisin. Divers individus foudroyés ont présenté des images que l'on a nommées *kéraunographiques*. En 1847, à Lugano, une femme, s'étant trouvée près d'un lieu où le tonnerre était tombé, offrit sur la jambe l'image d'une fleur placée à peu de distance d'elle. Dans la rade de Zante, un matelot, endormi sur le pont d'un navire, ayant été tué par la foudre, on remarqua qu'il portait imprimé sous la mamelle

lateurs le savent bien. En conséquence, ils se sont mis en campagne. Ils ont compris qu'il y avait ici plus d'une fortune à faire et les études des notaires de la Principauté ne suffirent plus à la rédaction des contrats de vente. Chaque pouce de terrain s'y dispute et l'enchère appelle l'enchère. Sans donner aucun chiffre, nous pouvons dire que, depuis deux ans, la propriété foncière a triplé de valeur dans notre pays. Que sera-ce donc quand le chemin de fer de Marseille arrivera glorieusement jusqu'à Nice, et que la route de Nice à Monaco sera terminée ?

A bons entendeurs, salut.

Le Prince et la Princesse Oscar de Suède qui, par suite du mauvais temps, avaient dû remettre leur visite annoncée pour le 29 mars, sont arrivés à Monaco hier samedi par un soleil radieux.

Leurs Altesses Royales étaient accompagnées d'un chambellan et d'une Dame d'honneur : Elles ont été reçues au haut du grand escalier par toute la Famille Princièrre, à laquelle s'était joint S. A. R. le Prince Guillaume de Wurtemberg, en ce moment à Monaco.

A une heure et demie a eu lieu un déjeuner de famille, auquel ont seulement pris part les Princes et Princesses et les personnes de leur Maison ; puis, à cinq heures, le Prince et la Princesse Oscar accompagnés du Prince de Wurtemberg, des Princesses et de Leur Suite, se sont rendus au Casino dans des voitures de la Cour et après avoir parcouru ce bel établissement, ainsi que ses jardins, Leurs Altesses Royales ont pris la route de la Turbie où Leurs équipages les attendaient pour les ramener à Nice.

gauche, d'une manière fort lisible, le n° 44, qui était précisément celui que présentait taillé en métal un agrès du bâtiment. En août 1853, aux États-Unis, on observa de même sur le corps d'un homme la figure d'un arbre qui avait été foudroyé à ses côtés.

Un si curieux phénomène, répétons-le, paraît se rattacher à l'action en vertu de laquelle l'électricité, en se propageant et probablement pour se propager, déplace, désagrège et transporte souvent les particules des corps. M. Fusinieri a constaté par un grand nombre d'expériences le transport des molécules métalliques qui a lieu d'un conducteur à l'autre, quand on fait passer entre ces deux conducteurs la décharge d'une bouteille de Leyde ou même simplement l'étincelle d'une machine électrique. Ainsi des particules d'argent sont transportées sur du cuivre et peuvent même le pénétrer, et réciproquement le cuivre est transporté sur de l'argent. Les images électriques obtenues par Karsten et d'autres physiciens sont un produit des plus curieux de ce phénomène ; mais on connaît des images dues à l'action électrique qui offrent une plus grande analogie encore avec les figures kéraunographiques : ce sont celles de Moser. Il suffit de placer une médaille ou une pièce de monnaie sur une plaque métallique bien polie et de l'y laisser quelque temps pour que cette plaque garde l'empreinte de la médaille ou de la pièce de monnaie. L'expérience, qui réussit aussi bien dans une complète obscurité que pendant le jour, donne un résultat beaucoup plus sensible quand la plaque est exposée à la vapeur de mercure ou à la vapeur d'eau. De

Cette nouvelle visite au Palais de Monaco a fait connaître une fois de plus la haute intelligence et la cordiale affabilité du Prince héréditaire de Suède, qui avait déjà laissé parmi nous de si sympathiques souvenirs : elle a permis également d'apprécier la grâce et la bonté de Son Auguste Compagne, dont l'aspect seul gagne tous les cœurs.

CHRONIQUE LOCALE

Mercredi dernier, le Prince a visité le Couvent des Jésuites récemment fondé à Monaco.

S. A. S. a été reçue à la porte d'entrée par le P. Ponte, Provincial, et par le P. Marquetti, Recteur, entourés des Religieux au nombre d'environ cinquante.

Plusieurs discours ont été adressés à l'Auguste visiteur qui a accordé dans Sa Principauté un refuge aux Révérends Pères Italiens dispersés par la révolution, puis le Prince a parcouru dans tous ses détails le vaste et magnifique établissement, qui, autrefois Couvent des Visitandines et ensuite Caserne militaire, vient d'être restauré pour servir de Noviciat et de Maison d'éducation à la Compagnie de Jésus.

M. le Colonel Guilhem, commandant le 90^e de ligne, en garnison à Nice, est venu à Monaco, lundi 31 mars, accompagné de plusieurs officiers de son régiment, pour recevoir des mains du Prince la croix de Commandeur de l'Ordre de St-Charles que S. A. S. lui a conférée en témoignage de Sa haute estime, pour lui et pour le corps d'officiers dont il est le digne chef.

pareilles images s'obtiennent, comme l'a démontré Karsten, en faisant arriver sur la monnaie des étincelles électriques qui se déchargent sur la plaque. La véritable explication du phénomène n'a point encore été donnée ; mais ce qui paraît certain, c'est son origine électrique. L'électricité, en se transmettant, modifie l'état moléculaire des corps ou en disperse les particules. Ainsi, dans la production des images, la foudre agit encore comme nos appareils. Tout cela montre de quelles ressources sera l'électricité développée, une fois qu'on aura réussi à la faire agir avec autant d'intensité et suivant le même mode que la foudre. Que l'on parvienne à mieux appliquer le courant électrique, à le discipliner pour ainsi dire, et l'on pourra en faire usage pour accomplir des actes dont la main de l'homme est jusqu'à présent seule capable. Des personnes ont été tout à coup rasées ou épilées par la foudre ; d'autres se sont vues soudainement deshabillées sans que leurs vêtements offrissent des traces sensibles ou considérables de brûlure. L'électricité pourrait donc servir au besoin de barbier ou de valet de chambre, si la décharge électrique qui a produit de pareils effets était mesurée et connue dans son mode d'application !

Il est un autre ordre d'effets électriques qui semblent promettre de bien plus importants résultats. L'électricité extérieure stimule ou diminue l'action des muscles et des nerfs, et conséquemment celle des centres nerveux. Suivant qu'elle agit continuellement ou par intermittence, elle donne des résultats différents. Ainsi l'état électrique de

Non seulement des travaux importants s'exécutent en ce moment dans la ville de Monaco sous la direction de M. l'ingénieur Barral, mais encore diverses constructions d'utilité publique vont être bientôt entreprises.

Nous citerons entr'autres : le mur d'enceinte de l'hospice civil qui sera complètement refait dans toute son étendue et sur un plan plus régulier et plus élégant et dont les travaux ont été adjugés dimanche dernier à M. Gastaud, moyennant la somme de 2245 fr. 98 c.; la nouvelle route conduisant de la Porte Neuve à la rue de Lorraine par la promenade St-Martin, où les ouvriers travaillent déjà; la nouvelle Salle d'Asile et l'école de filles, place de la Visitation dont l'adjudication se fera prochainement; le pavage de la ville qui va commencer par les rues du Milieu et des Briques, etc.

Vendredi, l'avis à vapeur français le *Croiseur* commandé par M. de Larminat, et ayant à bord un Vice-amiral et sept officiers de marine, est arrivé à Monaco à 11 heures du matin, venant de Nice. Le *Croiseur* est reparti de notre port à 1 heure de l'après-midi.

Nous venons de traverser une période de quelques mauvais jours auxquels a succédé le plus beau temps du monde. La mer qui était agitée par une forte houle est redevenue calme et la végétation, activée par la pluie récemment tombée, nous promet un riant avril.

C'est le moment où Nice voit s'effectuer habituellement le départ de quelques unes des familles qui y résident pendant l'hiver. Mais ce départ même profite à Monaco, car il n'est au-

l'atmosphère ne saurait être changé sans que nous éprouvions dans notre économie des changemens correspondans. Tout le monde sait l'influence notable qu'une modification dans la constitution électrique de l'air produit sur l'état des malades, rendus plus accessibles aux influences extérieures à raison même du trouble de leur santé. Ceux qui souffrent de rhumatismes ou de névralgies ressentent des ravivemens ou des rémissions dans leurs douleurs. Les effets de la foudre sont propres à nous indiquer jusqu'à quel point cette influence électrique peut devenir considérable, et nous donnent la mesure de la puissance bienfaisante ou redoutable qu'elle a parfois sur nous. D'une part, on a vu chez des individus foudroyés des rhumatismes subitement guéris et les sens tout à coup doués d'une finesse remarquable; des coups de tonnerre ont dans quelques cas rendu la parole à des muets. De l'autre, les lésions anatomiques les plus variées ont été produites; on a constaté la mutilation, l'arrachement de la langue, l'affaissement ou la dilatation des poumons, la rupture du cœur, la perforation du crâne, etc. Si donc on réussit à faire agir convenablement l'électricité sur les différens appareils de notre économie, sur les centres nerveux comme sur l'extrémité des nerfs et certaines parties de nos muscles, on pourra obtenir des cures que ne saurait produire la simple médication.

ALFRED MAURY.

cune de ces familles qui, avant de quitter Nice, ne viennent faire une dernière promenade dans notre charmant petit pays. Cette station d'adieu est en quelque sorte obligatoire. Elle est inscrite sur le carnet d'un touriste comme complètement indispensable de tout voyage de plaisir sur les bords de la méditerranée. Mais ce qu'il y a de singulier et quelquefois même de plaisant, c'est que ces promenades projetées, la plupart du temps comme de petites excursions dont la durée ne doit pas dépasser un jour ou deux, se convertissent fort souvent en un séjour de plusieurs mois. Les malles sont ouvertes, les installations ont lieu, et, pour peu que, dans la semaine, le *Cercle* ait donné un concert ou un bal, voilà nos voyageurs arrêtés au gîte.

S'en plaignent-ils? Il paraît que non. Faisons donc comme eux et, le cas échéant, gardons les le plus longtemps possible.

Le nombre des étrangers arrivés à Monaco pendant le mois de mars s'élève à 1505.

Demain lundi, grand concert donné dans les Salons du *Cercle des Étrangers*. (Voir plus loin le Programme.)

NOUVELLES DIVERSES.

M. Octave Feuillet vient d'être nommé membre de l'Académie Française en remplacement de M. Scribe. Il y avait 31 votans. M. Octave Feuillet a eu 21 voix. Les autres voix se sont portées sur M. Camille Doucet.

S. M. la Reine d'Angleterre, dans l'impossibilité d'assister elle-même à la cérémonie d'inauguration de la grande exposition de Londres, a désigné pour la représenter : S. A. R. le duc de Cambridge, sa grâce l'archevêque de Cantorbéry, le lord grand chancelier, le comte de Derby et le vicomte Palmerston.

Un chimiste allemand, M. Wittstein a fait dernièrement un analyse des pains à cacheter colorés, qui constate le danger qu'il y a à les porter à la bouche. M. Wittstein signale surtout comme fort dangereux les pains à cacheter teints en rouge. Il prétend y avoir découvert du minium. Dans les pains à cacheter jaunes, verts et bleu pâle, il a également trouvé des substances nuisibles; les pains à cacheter blancs seraient les seuls qui ne contiennent aucun poison. Aussi M. Wittstein recommande-t-il l'usage exclusif.

Avis. — Constructions à forfait avec garantie hypothécaire; — Vente de Propriétés immobi-

lières: — S'adresser à M. Godineau de la Bretonnerie, architecte, rue des Briques, à Monaco.

GRAND CONCERT

Donné le lundi 7 avril 1862 à 8 h. précises dans la Salle de Bal du Cercle

PAR L'ORCHESTRE DES BAINS

SOUS LA DIRECTION DE M. EUSÈBE LUCAS, et avec le concours de

MM. SIANESI hautbois et CREMONESI bassoniste.

PROGRAMME

1^{re} PARTIE.

- 1^o Ouverture de la *Dame Blanche* BOIELDIEU
- 2^o *Canzone Napolitaine*, motifs variés exécutés sur la clarinette par M. Festa.
- 3^o Air varié sur des motifs de la *Part du Diable*, exécuté sur le hautbois par M. Sianesi VERROUST
- 4^o *Miserere du Trovatore* par l'Orchestre VERDI
- 5^o Air de *Lucie* chanté par Mme Festa DONIZETTI

2^{me} PARTIE.

- 1^o Ouverture d'Oberon WEBER
- 2^o Fantaisie sur des motifs d'*Il Pirata*, exécutée sur le basson par M. Cremonesi TORRIANI
- 3^o *Invitation à la Valse*, par l'Orchestre. WEBER
- 4^o *La Savoyarde*, Scherzo Alpestre, pour hautbois et basson exécuté par MM. Sianesi et Cremonesi.

EMILE BOUCHERY Rédacteur-Gérant.

MOUVEMENT DU PORT DE MONACO

Arrivée du 28 Mars au 5 Avril 1862

- NICE. b. v. *Palmaria*, c. Imbert, en lest
- AGDE. b. *Trois Frères*, c. Frolezzi, vin
- NICE. b. v. *Palmaria*, c. Imbert, en lest.
- id. b. *Ste-Thérèse*, c. Blanchi, m. d.
- id. b. *St-Jacques*, c. Demay, en lest
- id. b. *Marianne*, c. Giordan, id.
- id. b. v. *Palmaria*, c. Imbert, id.
- ST-TROPEZ. b. *Miséricorde*, c. Tissone, vin.
- NICE. b. *Nom de Marie*, c. Ghigliotti, en lest
- ST-MAXIME. b. *St Joseph*, c. Delpiano, vin
- NICE. b. *Ste-Réparate*, c. Giaume, en lest
- FINALE. b. *Conception*, c. Mantero, charbon
- id. id. id. c. Massaféro, id.
- NICE. b. v. *Palmaria*, c. Imbert, m. d.
- VINTIMILLE. b. *Conception*, c. Pisan, en lest
- VILLEFRANCHE. b. *Assomption*, c. Isouard, chaux
- MARSEILLE. b. *Joseph et Marie*, c. Fornari, m. d.
- NICE. b. v. de l'état *Croiseur*, c. de Larminat
- id. b. v. *Palmaria*, c. Imbert, en lest

Départs du 28 Mars au 5 Avril 1862.

- NICE. b. v. *Palmaria*, c. Imbert, en lest
- SESTRI. b. *Trois Frères*, c. Frolezzi, vin
- NICE. b. v. *Palmaria*, c. Imbert, en lest
- id. b. *Ste-Thérèse*, c. Blanchi, id.
- id. b. *St-Jacques*, c. Demay, porcelaine
- id. b. *Marianne*, c. Giordan, id.
- id. b. v. *Palmaria*, c. Imbert, en lest
- SAVONE. b. *Miséricorde*, c. Tissone, vin
- NICE. b. *Nom de Marie*, c. Ghigliotti, porcelaine
- id. b. *Ste-Réparate*, c. Giaume, id.
- id. b. *Conception*, c. Mantero, charbon
- id. id. id. c. Massaféro, id.
- id. b. v. *Palmaria*, c. Imbert, en lest
- id. b. *Conception*, c. Pisan, id.
- NICE. b. *Assomption*, c. Isouard, id.
- MENTON. b. *Joseph et Marie*, c. Fornari, m. d.
- NICE. b. v. de l'état *Croiseur*, c. de Larminat.
- id. b. v. *Palmaria*, c. Imbert, en lest

BAINS DE MONACO

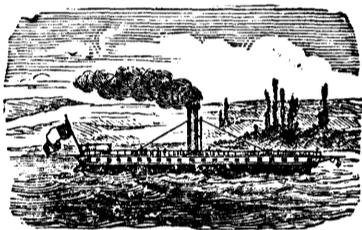
ETABLISSEMENT D'HYDROTHERAPIE MARITIME OUVERT TOUTE L'ANNÉE.

DOUCHES, BAINS CHAUDS ET FROIDS D'EAU DE MER
ET D'EAU DOUCE

Le Cercle offre aux Etrangers toutes les distractions des Eaux d'Allemagne

SALONS DE LECTURE DE CONVERSATION ET DE JEUX.

Hôtels confortables, Villas, Maisons et Appartements meublés, Restaurants, Cafés, (prix modérés.)



PALMARIA

BATEAU A VAPEUR, faisant le Service Régulier de Nice à Monaco
et retour, dans la même journée.

DÉPART DU PORT DE NICE, tous les jours, à midi, — RETOUR A NICE, dans la soirée.

OMNIBUS

DE NICE A MONACO ET DE MONACO A NICE.

SERVICE RÉGULIER.

Départ de Nice : -- Cour de l'Hôtel des Etrangers, à 10 heures du matin,
Départ de Monaco : -- Rue de Lorraine, à 9 heures du matin.

OMNIBUS

DE MENTON A MONACO ET DE MONACO A MENTON.

SERVICE RÉGULIER.

Départ de Menton : — à 11 heures du matin.
Départ de Monaco : — à 10 heures du soir.

HOTEL DE RUSSIE

TENU PAR MAUREL (HIPPOLYTE)

Place du Palais, à Monaco, (Principauté)

APPARTEMENTS, & CHAMBRES MEUBLÉS
TABLE D'HOTE

A 10 heures du matin, à midi et à 6 heures du soir.

Un CAFÉ-RESTAURANT est attaché à l'Établissement.

REMISE ET ÉCURIE

HOTEL DE BELLEVUE

Rue des Briques.

GRANDS ET PETITS APPARTEMENTS MEUBLÉS
CHAMBRES GARNIES.

Sa position en plein midi, son délicieux jardin planté d'orangers et de citronniers, ses vastes terrasses d'où l'on découvre un immense et magnifique horizon, tout recommande ce nouvel Hôtel à MM. les Étrangers.

Imprimerie du Journal de Monaco, rue de Lorraine.

HOTEL MEUBLÉ

Rue de Lorraine et Place de la Visitation.

Cet hôtel, situé entre le Cercle des Étrangers et le Jardin Public, vient d'être nouvellement restauré et meublé

Appartements et Chambres garnies, — Excellente exposition. — Vue agréable.

FERRET

PHOTOGRAPHE

DE S. M. L'EMPEREUR
NAPOLEON.

Rue Chauvain, 8, à Nice.

On trouve chez lui les vues de
MONACO.

AUX DOCKS DE MONACO

ANTOINE VATRICAN

Place du Palais, à Monaco.

Reçoit en consignation les Vins, Eaux-de-vie, Liqueurs et Comestibles des meilleurs maisons de l'Europe.

Expédie en échange les Huiles d'olive, Figues, Oranges, Citrons et autres produits de la Principauté de Monaco.

CAFÉ RESTAURANT

DU CERCLE

TENU PAR M. LALA.

Déjeuners et Diners à la Carte.

TABLE D'HOTE

tous les jours à 5 heures et demie.

A LOUER Une maison de campagne meublée, contenant un salon, quatre chambres à coucher, une salle à manger, cuisine, chambre de domestique et remise. — Cette maison située au bord de la mer, au milieu d'un bois d'orangers et de citronniers, est à quinze minutes de Monaco. Jouissance de la promenade de la propriété. — S'adresser au bureau de Journal.

LIBRAIRIE VATRICAN Place du Palais
Papeterie, Articles de bureau, Papier de musique, etc.

COMMISSION — RENSEIGNEMENTS Gratuits sur les Villas et Appartements Meublés à louer